



Evropska Unija/ Program za Sektor Pravde Kosova EUKOJUST

Poziv za izražavanje interesa za Nacionalne srednjoročne stručnjake

EUKOJUST je identifikovao potrebu za sledeća tri nacionalna srednjoročna stručnjaka:

- Lot 1: Nacionalni srednjoročni ekspert 1 stručnjak za zakonodavstvo
- Lot 2: Nacionalni srednjoročni ekspert 4 za IKT
- Lot 3: Nacionalni srednjoročni ekspert 5 za IKT sudnicu

Tender je podeljen u tri lota. Zainteresovani i kvalifikovani kandidati se pozivaju da dostave svoje Izjave o zainteresovanosti kako bi bili uključeni u tendersku proceduru ako smatraju odgovarajućim. Broj partija koje se može dodeliti jednom ponuđaču je ograničen na jedan.

Pozadina projekta

Opšti cilj granta EU: Program za sektor pravosuđa EU/Kosova (u daljem tekstu: EUKOJUST) koji sprovodi konzorcijum predvođen Nemačkom fondacijom za međunarodnu pravnu saradnju (IRZ) je reforma pravosudnog sistema u skladu sa evropskim i međunarodnim standardima.

Specifični ciljevi projekta su:

- Jačanje kapaciteta i među-institucionalne koordinacije u sektoru pravde u skladu sa Funkcionalnim pregledom Sektora za vladavinu prava i Strategijom koja je u izradi
- Jačanje nezavisnosti, nepristrasnosti, odgovornosti, profesionalizma, kvaliteta, efikasnosti i transparentnosti pravosuđa
- Dalja konsolidacija i usklađivanje pravnog i institucionalnog okvira sa evropskim zakonodavstvom, standardima i praksama i poboljšana implementacija zakona
- Poboljšanje pristupa pravdi, posebno za žene i ugrožene ili marginalizovane grupe

Tenderska procedura

Podstiču se kandidati zainteresovani za učešće u tenderskoj proceduri da dostave svoje pismo o zainteresovanosti do 6th April 2022 na engleskom, slanjem e-maila na kosovo@irz-projects.de.

E-mail se mora odnositi na broj lota i naslov dodele. Prilozi moraju sadržavati motivaciono pismo i kratak sažetak vašeg životopisa (maksimalno 2 stranice za obe). Reference moraju biti dostupne na zahtev.

Kandidati moraju ispuniti dole navedene minimalne uslove da bi se smatrali odgovarajućim.



Kandidati koji se smatraju najpogodnijima biće pozvani da predaju svoju punu ponudu, koja se sastoji od CV-a, po mogućnosti u EuropeAid formatu i kratkog koncepta ponuđene usluge u jednom dokumentu (PDF). Kandidati će učestvovati u online intervjuu kako bi predstavili svoje ponude. Konačna selekcija će biti zasnovana na traženim kvalifikacijama i intervjuu. Kriterijumi ocenjivanja će biti detaljno navedeni u pozivu za podnošenje ponuda.

Zadaci će morati da budu formalno odobreni od strane Delegacije Evropske unije na Kosovu, pod pretpostavkom da nema prigovora relevantnih korisnika.

Za više informacija, molimo vas kontaktirajte ahmeti@irz.de.

Uslovi podobnosti

Da bi učestvovali u postupku selekcije, na dan slanja prijave, svi kandidati moraju ispunjavati sljedeće uslove:

- Nema krivičnih osuda i mera u vezi sa primenom preventivnih mera, građanskih odluka i upravnih mera upisanih u kaznenu evidenciju ili za bilo koje krivično delo koje utvrđuje nemogućnost sklapanja ugovora sa državnom upravom;
- Nije predmet krivičnog postupka;
- Nema potencijalnog sukoba interesa, kao što je bilo koji finansijski, ekonomski ili drugi lični interes za koji bi se moglo smatrati da direktno ili indirektno ugrožava njegovu ili njenu nepristrasnost i nezavisnost i koji može dovesti do narušavanja konkurencije;
- Nisu kosovski državni službenici.

Da bi učestvovali u postupku selekcije, na dan slanja prijave, svi kandidati moraju ispunjavati sljedeće uslove:

- Nema krivičnih osuda i mera u vezi sa primenom preventivnih mera, građanskih odluka i upravnih mera upisanih u kaznenu evidenciju ili za bilo koje krivično delo koje utvrđuje nemogućnost sklapanja ugovora sa državnom upravom;
- Nije predmet krivičnog postupka;
- Nema potencijalnog sukoba interesa, kao što je bilo koji finansijski, ekonomski ili drugi lični interes za koji bi se moglo smatrati da direktno ili indirektno ugrožava njegovu ili njenu nepristrasnost i nezavisnost i koji može dovesti do narušavanja konkurencije;
- Nisu kosovski državni službenici



(LOT 1: PZ)

Za Nacionalnog srednjoročnog stručnjaka 1

Zahtevana tehnička pomoć:	Nacionalni srednjoročni ekspert 1 Stručnjak za zakonodavstvo za Aktivnost 3.2.1 Ojačana procena implementacije zakona
Naziv projekta:	Program za sektor pravosuđa EU/Kosovo (EUKOJUST)
Referenca:	EuropeAid/166090/DD/ACT/XK
Sadržaj zadatka:	Pružanje sofisticirane pravne ekspertize MP i SSK-a o pitanjima koja se odnose na procenu sprovođenja pravnog i regulatornog okvira i reformu pravnog i institucionalnog okvira upravnog pravosuđa ().
Kategorija stručnjaka	Nacionalni srednjoročni stručnjak (NAC SS)
Trajanje zadatka	83 dana (obim i raspodela radnih dana ovog zadatka se može povećati/produžiti na ukupno 160 dana, u zavisnosti od napretka rada, potreba projekta i odobrenja Kancelarije EU u Prištini).

1. Opis zadatka

a) Specifični ciljevi

Kosovo ima jak pravni okvir, prema uglednim nacionalnim i međunarodnim izveštajima, međutim i dalje postoje problemi sa izvršenjem. Kao što se navodi u verodostojnim nacionalnim i međunarodnim izveštajima, Kosovo ima solidan pravni okvir na Kosovu, ali u isto vreme i dalje ostaju problemi sa sprovođenjem. Došlo je do pomaka u vezi sa podzakonskim aktima i smernicama koje olakšavaju naknadno praćenje zakonodavstva koje sada treba sprovesti u praksi. Praćenje sprovođenja zakonskog i regulatornog okvira ostaje izazov za različite institucije.

Aktivnosti predviđene ovim Projektnim zadatkom odnose se na Specifični cilj 3 (Dalja konsolidacija i usklađivanje pravnog i institucionalnog okvira sa evropskim zakonodavstvom, standardima i praksama i poboljšano sprovođenje zakona), rezultat 3.2: Ojačano praćenje sprovođenja zakona.

Kroz ovaj cilj, EUKOJUST nastoji da unapredi celokupni sistem procene sprovođenja zakonskog i regulatornog okvira, kao i stvarne prakse procene sprovođenja. Osim toga, cilj je pružiti pomoć u naporima institucija da reformišu administrativno pravosuđe.

Tokom ove godine, EUKOJUST, Ministarstvo pravde (MP) i Sudski savet Kosova (SSK) treba da ojačaju svoje politike i prakse nadgledanja /procene pravnog i regulatornog okvira u svojim oblastima. Ove procene uticaja su od suštinskog značaja za kosovske institucije, koje nastoje da osmisle i procene politike i zakone tako da ostvare svoje ciljeve na najefikasniji i delotvorniji način.



SS će pomoći SK u sprovođenju sveobuhvatnog pregleda internih normi i procedura SK u vezi sa zakonodavnim nadzorom, kao i pomoći Zakonodavnom odboru SK-a u jačanju tehničkih kapaciteta u cilju poboljšanja kvaliteta nacrtu zakona.

SS će takođe podržati Pravnu kancelariju Kancelarije premijera u sprovođenju Novog Priručnika o naknadnoj evaluaciji zakona i tema u vezi sa Priručnikom.

SS će pomoći MP u pripremi primarnog i sekundarnog zakonodavstva u okviru svog portfolia nadležnosti i pratiće sprovođenje zakona koje sponzorise MP i pružiti pomoć SSK-u u pogledu praćenja sprovođenja njegovog regulatornog i pravnog okvira, i pružiće tehničku pomoć za izradu podzakonskih akata kako bi se omogućilo adekvatno sprovođenje zakonodavstva.

b) Potrebne usluge

Usluge mogu biti predmet revizije i dopuna u skladu sa razvojem projekta.

Nacionalni srednjoročni stručnjak 1 prema ovom Projektnom zadatku će pružati sledeće usluge:

- Praktična podrška MP-u u pilotiranju praćenja sprovođenja zakona prema novom Priručniku za ex-post evaluaciju zakonodavstva. (približno 8 radnih dana)
- Prikupljanje informacija prilikom poseta sa ključnim akterima odgovornim za praćenje zakona koji se prate (približno 5 radnih dana)
- Identifikacija ključnih zakona za naknadnu evaluaciju i izrada nacrtu memoranduma sa bitnim aspektima takve evaluacije (približno 6 radnih dana)
- Pružanje tehničke pomoći u pogledu planirane naknadne evaluacije zakona od strane MP-a (približno 6 radnih dana)
- Sprovođenje sveobuhvatna procena potreba za revizijom trenutnih politika, struktura i praksi o praćenju pravnog i regulatornog okvira unutar Sudskog Saveta KOsova. Pritom će SS:
 - Održavanje fokus grupa i sastanaka sa predstavnicima SSK-a kako bi se identifikovala glavna područja pravnog okvira za reviziju (približno 3 radna dana)
 - Revizija pravnog i regulatornog okvira (približno 7 radnih dana)
 - Sprovođenje prikupljanja informacija i uključivanje povratnih informacija od strane Pravne kancelarije u okviru SSK (približno 5 radnih dana)
 - Praktična i tehnička podrška SSK-u u izradi pravnih akata koji doprinose jačanju kapaciteta Saveta da nadgleda svoj pravni i regulatorni okvir (približno 10 radnih dana)
- Podrška radnim grupama na pripremi koncept dokumenata za sprovođenje reforme administrativnog pravosuđa (približno 8 radnih dana)
- Pisani doprinos za Koncept dokumente reforme administrativnog pravosuđa (približno 7 radna dana)
- Učešće na sastancima RG za nacrt zakona koji će imati za cilj da materijalizuje reformu upravnog pravosuđa (približno 10 radnih dana)
- Pružanje pisanog doprinosa (konkretnih predloga i smernica) za Koncept dokument o reformi administrativnog pravosuđa (približno 10 radnih dana)



c) Rezultati

Rezultati koje isporučuje SS biće kako sledi:

- Na zahtev MP-a, izrada izveštaja i pravnih memoranduma o pitanjima koja se odnose na praćenje zakona koje sponzorise MP i KP (približno 10 radnih dana)
- Izrada izveštaja o praćenju sprovođenja zakona po standardu koji je primenljiv u službenoj upotrebi (približno 15 radnih dana), koji se raspoređuje na sledeći način:
 - Pisani doprinos za praćenje zakona br. 1 (treba precizirati nakon početka angažmana), približno 5 radnih dana
 - Pisani doprinos za praćenje zakona br. 2 (navesti nakon početka angažmana), približno 5 radnih dana
 - Pisani doprinos za praćenje zakona br. 1 (treba precizirati nakon početka angažmana), približno 5 radnih dana
- Izveštaj o opštoj proceni potreba za reviziju trenutnih politika, struktura i praksi o praćenju zakonskog i regulatornog okvira u okviru SSK-a (približno 7 radnih dana), koji će se rasporediti na sledeći način:
 - Izveštaj o fokus grupama i sastancima sa predstavnicima SSK-a za identifikaciju glavnih oblasti pravnog okvira za razmatranje (približno 4 radna dana)
 - Pisani doprinosi nakon pregleda pravnog i regulatornog okvira (približno 3 radna dana)
- Izrada adekvatnih izveštaja koji odražavaju nivo sprovođenja, kao i preporuke, praćenih zakona (približno 10 radnih dana)
- Pisani doprinosi i druga tehnička podrška SSK-u u izradi pravnih akata koji doprinose jačanju kapaciteta Saveta da nadgleda svoj pravni i regulatorni okvir (približno 6 radnih dana)
- Pravna analiza, izveštaji, pisani inputi i drugi rezultati koji proizlaze iz praktične podrške pružene SSK-u, kroz analizu i izradu pravnih akata koji doprinose jačanju kapaciteta Saveta da nadgleda svoj pravni i regulatorni okvir (približno 18 radnih dana), rasporediti na sledeći način:
 - Izveštaji sa sastanaka sa fokus grupama i sastanaka sa predstavnicima SSK-a da identifikuju glavne oblasti pravnog okvira za razmatranje (približno 3 radna dana)
 - Memorandum koji je rezultat revizije pravnog i regulatornog okvira (približno 8 radnih dana)
 - Pisani doprinosi i druga praktična i tehnička podrška SSK-u u izradi njegovih pravnih akata koji doprinose jačanju kapaciteta SSK-a i ispunjavanju njegovih ustavnih i zakonskih obaveza (približno 7 radnih dana)
- Izveštaji, analize i drugi pisani doprinosi u okviru podrške reformi upravnog pravosuđa (približno 17 radnih dana), podeliti kako sledi:
 - Izveštaji sa učešća na sastancima RG za Koncept dokumenta reforme upravnog pravosuđa (približno 4 radna dana)
 - Tehnička podrška kroz pravnu ekspertizu o najboljim evropskim standardima za Koncept dokumenta reforme administrativnog pravosuđa (približno 6 radna dana)
 - Izveštaji i pravne analize sa učešća na sastancima RG o Nacrtu zakona koji će imati za cilj da materijalizuje reformu administrativnog pravosuđa (približno 4 radna dana)
 - Dodatni pisani doprinosi i memorandum za podršku MP i SSK u procesu zaključenja reforme administrativnog pravosuđa (približno 3 radna dana)



d) Izveštavanje

SS će dostavljati redovne izveštaje o misiji, najkasnije 1 nedelju nakon završetka svake misije rada koristeći šablone Projekta. Ovi izveštaji će sadržati opis svih aktivnosti i rezultata koje je SS obezbedio u kontekstu ovog zadatka.

2. Input stručnjaka

Ukupno dana	83 dana (obim i raspodela radnih dana ovog zadatka se može povećati/produžiti na ukupno 160 dana, u zavisnosti od napretka rada, potreba projekta i odobrenja Kancelarije EU u Prištini).
Period zadatka	Očekuje se da će se radovi izvoditi od maja 2022. godine. Međutim, tačan datum početka će biti dogovoren naknadno
Početni dan	maj 2022.
Lokacija zadatka	Priština, Kosovo
Radni jezik	engleski
Ugovor	Ugovor o uslugama
Naknada	Naknada 150 EUR/dan

3. Stručni profil/Tražene kvalifikacije

Kvalifikacije i veštine	<ul style="list-style-type: none">• Akademski stepen prava• Odličan verbalni i pismeni engleski• Odlične međuljudske i komunikacijske vještine, uključujući iskustvo u procjeni nedostataka, institucionalnoj procjeni i izgradnji kapaciteta.• Solidno iskustvo u rukovođenju i planiranju u pravnom ili pravosudnom okruženju.• Odlična kompjuterska pismenost (MS Office aplikacije)
Opšte profesionalno iskustvo	<ul style="list-style-type: none">• Najmanje 10 godina relevantnog iskustva u institucijama sektora pravde i vladavine prava na Kosovu (SK, SSK, MP, itd.).• Dokazano razumevanje kosovskih zakonodavnih potreba, nedostataka i izazova;• Solidno iskustvo u izradi nacrta zakona, pravnoj analizi i pregledu zakonodavstva, po mogućnosti sa najmanje jednom od institucija korisnika• Značajno znanje i iskustvo u sprovođenju procena nedostataka i izgradnji kapaciteta.



	<ul style="list-style-type: none">• Dokazano iskustvo u pravnim publikacijama i analizi zakonodavnih nedostataka• Demonstrirano iskustvo i znanje o ljudskim pravima, vladavini prava i pravosudnim standardima
Specifično profesionalno iskustvo	<ul style="list-style-type: none">• Najmanje 4 godine relevantnog iskustva u institucijama sektora pravde i vladavine prava na Kosovu• Pokazano iskustvo u pružanju tehničke pomoći u projektima razvoja parlamenta• Dokazano razumevanje kosovskih zakonodavnih potreba, nedostataka i izazova• Dokazano iskustvo u pravnim publikacijama i analizi zakonodavnih praznina• Solidno iskustvo u izradi nacrtu zakona, pravnoj analizi i pregledu zakonodavstva, po mogućnosti sa najmanje jednom od institucija korisnika• Demonstrirano iskustvo i poznavanje ljudskih prava, vladavine prava, pravosudnih standarda



LOT 2: Nacionalni srednjoročni ekspert 4

Zatražena tehnička pomoć:	Nacionalni srednjoročni ekspert 4 za IKT za aktivnost 2.3.3 Podrška IT infrastrukturi sudnice i tužilaštva
Naziv projekta:	Program za sektor pravosuđa EU/Kosovo (EUKOJUST)
Referenca:	EuropeAid/166090/DD/ACT/XK
Sadržaj zadatka:	Pružanje IKT ekspertize SSK-u i TSK-u o poboljšanju Data centra, bezbednosti sistema podataka i razvoju protokola i standardnih operativnih procedura
Kategorija eksperta	Nacionalni srednjoročni ekspert (NAC SS)
Trajanje zadatka	Ukupno 100 dana u zavisnosti od potreba projekta i odobrenja Kancelarije EU u Prištini.

1. Opis zadatka

a) Specifični ciljevi

Aktivnosti predviđene ovim Projektnim zadatkom proizilaze iz Specifičnog cilja 2.3: Poboljšana pravosudna infrastruktura, posebno u vezi sa efikasnim održavanjem postojeće IKT infrastrukture i daljim razvojem i unapređenjem digitalizacije i automatizacije procesa u sudnici.

NSS će angažovati i pružiti inovativnu tehničku IKT ekspertizu za skeniranje i mapiranje zamki u IKT infrastrukturi sudova i tužilaštava, predlagati i razvijati smernice orijentisane na rešenja, standardne operativne procedure i strateške dokumente u cilju jačanja sigurnosti IKT sistema i baza podataka, uvesti, pojednostaviti i institucionalizovati sprovođenje IKT rešenja.

Očekuje se da NSS, u bliskoj saradnji i saradnji sa odgovarajućim IT odeljenjima SSK-a i TSK-a, izradi detaljnu analizu data centra u Palati pravde kako bi procenio nedostatke i predložio intervencije za nadogradnju i poboljšanje opšteg funkcionisanja centra podataka. Ova analiza treba da obuhvati nivo sigurnosti informacija data centra.

Međusobna povezanost i interoperabilnost sistema podataka u sudovima i tužilaštvima i razmjena komunikacija sa drugim institucijama sektora pravde je ključna za povećanje efikasnosti, transparentnosti i odgovornosti sektora pravde. NSS će izraditi analizu kako bi odredio neophodne radnje koje je potrebno preduzeti za jačanje međupovezanosti i interoperabilnosti sistema podataka.

Održavanje postojećih IKT sistema u sudovima i tužilaštvima predstavlja izazov i kontinuirano zahteva primenu inovativnih praksi rada i sprovođenje novih softverskih aplikacija. Očekuje se da NSS izradi jasne i detaljne standardne operativne procedure za održavanje, dalji razvoj i unapređenje softverskih sistema.



b) Tražene usluge

Usluge se mogu revidirati i dopuniti u skladu sa razvojem projekta.

Nacionalni srednjoročni stručnjak 4 prema ovom Zadatku će pružiti sledeće usluge:

- Opsežna analiza nedostataka u centru podataka u Palati pravde; pažljivo rešavanje područja u kojima je potrebna intervencija za nadogradnju i poboljšanje daljnjih funkcionalnosti centra podataka. NSS treba da izradi pragmatične i izvodljive preporuke i sugestije koje bi doprinele ukupnom poboljšanju centra podataka.
 - Terenske posete centru podataka, sudovima, tužilaštvima, SSK-u i TSK-u i sastanci sa zaposlenima koji su u poziciji da razmenjuju informacije o postojećoj praksi i istraže puteve za razvoj digitalnih rešenja koja doprinose povećanju efikasnosti, transparentnosti i odgovornosti sudova i tužilaštava.
 - Očekuje se da će NSS, u koordinaciji sa dugoročnim stručnjacima (DRS), posetiti partnerske institucije kako bi pomno procenili tehničke aspekte centra podataka. Nakon poseta i sastanaka sa relevantnim zvaničnicima, NSS će detaljno odrediti koje radnje treba preduzeti.
 - Izraditi sveobuhvatnu analizu nedostataka i dati preporuke za intervencije i poboljšanja.
 - NSS treba kontinuirano predstavljati nalaze i razgovarati o rešenjima sa predstavnicima SSK-a i TSK-a kako bi se osigurao efikasan input i doprinos relevantnih sagovornika.
- Razviti protokole za kibernetičku sigurnost/standardne operativne procedure za SSK i TSK: NSS će podržati odgovarajuća IT odeljenja SSK-a i TSK-a da izrade nacrt protokola o sajber bezbednosti kako bi se osigurao ujednačen odgovor na nesigurne situacije IKT-a.
- Očekuje se da NSS izradi jasne i detaljne standardne operativne procedure za održavanje, dalji razvoj i unapređenje softverskih sistema.

c) Rezultati

Rezultati koje isporučuje NSS biće kako sledi:

- I. Analiza nedostataka u centru podataka Palate pravde (30 stranica), koja bi trebala uključivati najmanje sledeće komponente:
 - Izvršni rezime (približno 1 RD)
 - Uvod (približno 1 RD)
 - Opis metodologije evaluacije (približno 1 RD)
 - Analiza stanja u pogledu ciljeva i očekivanih ishoda, prakse relevantnih institucija (približno 5 RD)
 - Ključni nalazi prema odeljku "b." ovog PZ-s,(približno 1 RD)
 - Zaključci i preporuke (približno 1 RD).



- Sastanci sa IT odeljenjem SSK-a i IT osobljem u Palati pravde (približno 4 RD).
 - Sastanci sa IT odeljenjem TSK-a (približno 3 RD).
 - Poseta sudovima, tužilaštvima, SSK-u i TSK-u (približno 3 RD).
 - Poseta tužilaštvima i TSK-a (približno 2 RD).
 - Omogućavanje fokus grupe učesnika iz SSK-a i Palate pravde (sudovi) IT osoblja (približno 3 RD)
 - Omogućavanje fokus grupe učesnika iz TSK-a i Palate pravde (tužilaštvo) IT osoblja (približno 2 RD).
- II. Podrška TSK-u i SSK-u u izradi protokola o sajber bezbednosti – (40 strana, približno 15 RD).
- Omogućiti dve sesije sastanka fokus grupe sa IT osobljem SSK-a o protokolima sajber bezbednosti (približno 3 RD).
 - Omogućiti dve sesije sastanka fokus grupe sa IT osobljem TSK-a o protokolima sajber bezbednosti (približno 3 RD).
 - Održati seriju obuka za IT osoblje SSK-a i sudova o bezbednosti sistema, bezbednoj razmeni podataka i održavanju različitih IKT platformi (približno 35 RD).
 - Održati seriju obuka za IT osoblje TSK-a i tužilaštva o bezbednosti sistema, bezbednoj razmeni podataka i održavanju različitih IKT platformi (približno 5 RD).
- III. Izrada jasne i detaljne standardne operativne procedure za održavanje, dalji razvoj i unapređenje softverskih sistema. (približno 13 RD), koja bi najmanje trebao uključivati sledeće komponente:
- Izvršni rezime
 - Uvod
 - Opis metodologije evaluacije
 - Analiza stanja u pogledu ciljeva i očekivanih ishoda, prakse relevantnih institucija
 - Ključni nalazi prema odeljku “b.” ovog PZ-s
 - Zaključci i preporuke.
- Sastanci sa IT programerima SSK-om i sudova (približno 2 RD).
 - Sastanci sa IT programerima TSK-a i tužilaštva (približno 2 RD).
 - Jedna radionica sa IT osobljem SSK-a i sudova za diskusiju i finalizaciju SOP-a (približno 3 RD).
 - Jedna radionica sa IT osobljem TSK-a i tužilaštva za diskusiju i finalizaciju SOP-a (približno 2 RD).
 - Uključeni konačni unos i komentari u SOP dokumente (približno 2 RD).
- IV. Sprovođenje obuke:
- Praktične obuke sa IT programerima SSK-a i u sudova (približno 6 RD).
 - Praktične obuke sa IT programerima TSK-a i tužilaštva (približno 6 RD).
 - Razviti posebno prilagođene nastavne planove i programe obuke i materijale o razvoju IT softvera za SSK i sudove (približno 3 RD).
 - Razviti posebno prilagođene nastavne planove i programe obuke i materijale o razvoju IT softvera za TSK i tužilaštvo (približno 3 RD).

d) Izveštavanje

NSS će dostavljati redovne izveštaje o misiji, najkasnije 1 nedelju nakon završetka svake misije, koristeći šablone Projekta. Ovi izveštaji će sadržati opis svih aktivnosti i rezultata koje je NSS obezbedio u kontekstu



ovog zadatka.

2. Input stručnjaka

Ukupno dana	Za ovaj zadatak planirano je 100 dana u zavisnosti od potreba projekta.
Period zadatka	1. maj 2022. – 31. januar 2024
Početni dan	Očekuje se da će se radovi izvoditi od maja 2022. godine. Međutim, tačan datum početka će biti dogovoren naknadno
Lokacija zadatka	Priština, Kosovo
Radni jezik	engleski
Ugovor	Ugovor o uslugama
Naknada	Naknada 150 EUR/dan

3. Stručni profil/Tražene kvalifikacije

Kvalifikacije i veštine	<ul style="list-style-type: none">• Diploma tehničkih nauka, matematike ili informatike.• Odličan verbalni i pismeni engleski.• Odlične međuljudske i komunikacione veštine, uključujući iskustvo u izvođenju procena IT nedostataka, institucionalne procene i izgradnje IT kapaciteta.• Solidno iskustvo u rukovođenju i planiranju u pravnom ili pravosudnom okruženju.• Odlična kompjuterska pismenost (MS Office aplikacije)
Opšte profesionalno iskustvo	<ul style="list-style-type: none">• Najmanje 8 godina opšteg radnog iskustva.
Specifično profesionalno iskustvo	<ul style="list-style-type: none">• Najmanje 4 godine IT iskustva u sektoru pravosuđa i vladavine prava• Iskustvo sa najmanje dva projekta razvoja sistema upravljanja sudovima i tužilaštvima, poslovne inteligencije i statistike za sektor pravosuđa, automatizacije poslovnih procesa sudova i tužilaštava



LOT 3: Nacionalni srednjoročni stručnjak 5

Potrebna tehnička pomoć:	Nacionalni srednjoročni ekspert 5 za ICT sudnicu za Aktivnost 2.3.1 Podrška u tenderskim procedurama za fizičku infrastrukturu sudnica i tužilaštva
Naziv projekta:	Program za sektor pravosuđa EU/Kosovo (EUKOJUST)
Referenca:	EuropeAid/166090/DD/ACT/XK
Sadržaj zadatka:	Pružanje IKT ekspertize za SSK i TSK o digitalizaciji sudova i tužilaštava
Kategorija stručnosti	Nacionalni srednjoročni stručnjak (NAC SS)
Trajanje zadatka	Ukupno 100 dana u zavisnosti od potreba projekta i odobrenja Kancelarije EU u Prištini.

1. Opis zadatka

b) Specifični ciljevi

Aktivnosti predviđene ovim Projektnim zadatkom proizlaze iz Specifičnog cilja 2.3: Poboljšana pravosudna infrastruktura, posebno u vezi sa efikasnim održavanjem postojeće IKT infrastrukture i daljim razvojem i unapređenjem digitalizacije i automatizacije procesa u sudnici.

NSS će angažovati i pružiti inovativnu tehničku IKT ekspertizu za skeniranje i mapiranje zamki u IKT infrastrukturi sudova i tužilaštava, predlagati i razvijati smernice orijentisane na rešenja, standardne operative procedure i strateške dokumente u cilju jačanja IKT rešenja.

Očekuje se da MTE, u bliskoj koordinaciji i saradnji sa odgovarajućim IT odeljenjima SSK-a i TSK-a, odredi postupke u sudnici za potencijalna IKT rešenja uzimajući u obzir dalju digitalizaciju ili automatizaciju pravnih procesa sa ciljem povećanja efikasnosti sudova i tužilaštava u pružanju pravde. Besprekorno i održivo uvođenje rešenja podržanih IKT-om u sudskim postupcima treba da bude povezano sa neophodnim zakonskim i regulatornim amandmanima, stoga će NS morati da uskladi aktivnosti sa DRS-om o pravosudnoj infrastrukturi i relevantnim odeljenjima u TSK-u i SSK-u.

Informacioni sistem za upravljanje predmetima (CMIS) u sudovima i tužilaštvima, osim jasnih protokola kako bi se osiguralo njegovo dobro funkcionisanje i održavanje, zahteva dalji razvoj kako bi se udaljio od papirologije i prihvatio nove IKT novine sa ukupnom svrhom da sudovi i tužilaštva budu više efektivni, transparentni i odgovorni. U tom smislu, NSS će pružiti vrednu stručnu podršku za IKT u izradi/izmeni CMIS regulatornog okvira, IKT strateških planova za SSK i TSK, izveštaja o proceni i



smernica za IT odeljenje SSK-a.

c) Tražene usluge

Usluge se mogu revidirati i dopuniti u skladu sa razvojem projekta.

Nacionalni srednjoročni stručnjak 5 prema ovom Zadatku će pružiti sledeće usluge:

- I. Opsežno i na dokazima zasnovano mapiranje IKT rešenja u sudnici i predlog izvodljivih tehničkih rešenja u skladu sa novim najboljim IKT praksama. Unapređenje pragmatičnih tehnološki podržanih rešenja sa namerom efikasnosti i pristupa prilagođenog korisniku.
 - Terenske posete sudovima, tužilaštvima, SSK-u i TSK-u i sastanci sa zvaničnicima koji su u poziciji da razmene informacije o postojećoj praksi i istraže puteve za razvoj digitalnih rešenja koja doprinose povećanju efikasnosti, transparentnosti i odgovornosti sudova i kancelarijama tužilaštava.
 - Očekuje se da će MTE, u koordinaciji sa dugoročnim ekspertima (DRS), posetiti partnerske institucije kako bi izbliza procenili tehničke aspekte postojeće IKT infrastrukture u sudnici. Nakon poseta i sastanaka sa relevantnim zvaničnicima, NSS će detaljno istaći koje radnje je potrebno preduzeti za uvođenje novih tehnoloških rešenja.
 - Napraviti sveobuhvatan izveštaj o mapiranju IKT-a u sudnici i dati preporuke za intervencije i poboljšanje.

Izveštaj o mapiranju treba pažljivo i sistematski da istakne glomazne prakse koje ometaju bolju efikasnost u pogledu vođenja pravnih postupaka u sudovima i tužilaštvima. NSSbi trebao pragmatično izraditi preporuke o određenim oblastima za intervenciju i predložiti potrebne alate i radnje za bolju digitalizaciju i automatizaciju postupaka u sudnici.

 - NSS treba kontinuirano predstavljati nalaze i razgovarati o rešenjima sa predstavnicima SSK-a i TSK-a kako bi se osigurao efikasan input i doprinos relevantnih sagovornika.
- II. Razviti protokole za sajber bezbednost/standardne operative procedure za SSK i TSK: NSSće podržati odgovarajuća IT odeljenja SSK-a i TSK-a da izrade nacрте protokola o sajber bezbednosti kako bi se obezbedio jednoobrazan odgovor na nesigurne situacije IKT.
- III. Izraditi izveštaj o proceni rada IT Odeljenja SSK-a i izraditi smernice i protokole za pojednostavljenje rada ovog odeljenja.



d) Rezultati

Rezultati koje isporučuje NSS biće kako sledi:

- IKT mapiranje sudnica (**40 stranica**), koje treba da sadrži najmanje sledeće komponente:
 - Izvršni rezime (približno 1 RD)
 - Uvod (približno 1 RD)
 - Opis metodologije evaluacije (približno 2 RD)
 - Analiza stanja u pogledu ciljeva i očekivanih ishoda, prakse relevantnih institucija (približno 5 RD)
 - Ključni nalazi prema odeljku "b." ovog PZ-s (1 RD)
 - Zaključci i preporuke (približno 2 RD).

- Posete na terenu i sastanci sa SSK-om i nosiocima dužnosti u sudovima (približno 5 RD).
- Posete na terenu i sastanci sa TSK-om i službenicima tužilaštva (približno 5 RD).
- Pružiti stručnu podršku SSK-u na njegovom predviđenom strateškom planu za IKT (približno 5 WD).
- Učestvuje i daje doprinos u radionicama/radnim grupama koje vodi SSK za izradu strateškog plana za IKT (približno 5 WD).
- Pružiti stručnu podršku KZK-u na njegovom predviđenom strateškom planu za IKT. (približno 5 WD).
- Učestvuje i daje doprinos u radionicama/radnim grupama koje vodi TSK za izradu strateškog plana za IKT (približno 5 WD).
- Podržava TSK i SSK u izradi uputstva za uvođenje elektronskog potpisa u sudnici i tužilačkim postupcima (40 strana), koje treba da sadrži najmanje sledeće komponente:
 - Izvršni sažetak (približno 1 RD)
 - Uvod (približno 1 RD)
 - Opis metodologije ocenjivanja (približno 2 RD)
 - Analiza stanja u pogledu ciljeva i očekivanih rezultata, prakse nadležnih institucija (približno 8 RD)
 - Glavni nalazi prema odeljku "b" ovog zadatka (približno 1 RD)
 - Zaključci i preporuke (približno 2 RD).
- Omogućava dva sastanka fokus grupa sa IT osobljem SSK-a radi usmeravanja/analize (približno 3 WD).
- Omogućava dva sastanka fokus grupa sa IT osobljem TSK-a radi usmeravanja/analize (približno 3 WD).
- Održati seriju obuka za IT osoblje SSK-a i sudova o bezbednosti sistema, bezbednoj razmeni podataka i održavanju različitih IKT platformi (približno 5 WD).
- Održavanje serije obuka za IT osoblje TSK-a i tužilaštva o bezbednosti sistema, bezbednoj razmeni podataka i održavanju različitih IKT platformi (približno 5 RD).
- Podrška SSK-a u izmenama i dopunama Uredbe o CMIS-u (nacrt ekspertskeg izveštaja 20 strana, približno 5 RD).
- Učestvuje i daje doprinos na radionicama koje vodi SSK za izradu CMIS Uredbe (približno 3 RD).
- Izraditi izveštaj o proceni rada IT Odeljenja SSK-a i izraditi smernice i protokole o radu ovog odeljenja (smernice i planovi 40 strana, približno 9 RD).



- Omogućiti dve sesije sastanka fokus grupe sa IT odeljenjem SSK-a za diskusiju o nalazima i rezultatima izveštaja o proceni IT Odeljenja SSK-a (približno 5 RD).
- Fasilitacija i dve sesije za radnu grupu za diskusiju i finalizaciju smernica i protokola (približno 5 RD).

e) Izveštavanje

NSS će dostavljati redovne izveštaje o misiji, najkasnije 1 nedelju nakon završetka svake misije, koristeći šablone Projekta. Ovi izveštaji će sadržati opis svih aktivnosti i rezultata koje je NSS obezbedio u kontekstu ovog zadatka.

2. Input stručnjaka

Ukupno dana	Za ovaj zadatak planirano je 100 dana u zavisnosti od potreba projekta.
Period zadatka	1. maj 2022. – 31. januar 2024
Početni dan	Očekuje se da će se radovi izvoditi od maja 2022. godine. Međutim, tačan datum početka će biti dogovoren naknadno
Lokacija zadatka	Priština, Kosovo
Radni jezik	engleski
Ugovor	Ugovor o uslugama
Naknada	Naknada 150 EUR/dan

3. Stručni profil/Tražene kvalifikacije

Kvalifikacije i veštine	<ul style="list-style-type: none"> • Diploma tehničkih nauka, matematike ili informatike. • Odličan verbalni i pismeni engleski. • Odlične međuljudske i komunikacione veštine, uključujući iskustvo u izvođenju procena IT nedostataka, institucionalne procene i izgradnje IT kapaciteta. • Solidno iskustvo u rukovođenju i planiranju u pravnom ili pravosudnom okruženju. • Odlična kompjuterska pismenost (MS Office aplikacije)
Opšte profesionalno iskustvo	<ul style="list-style-type: none"> • Najmanje 8 godina opšteg radnog iskustva.
Specifično profesionalno iskustvo	<ul style="list-style-type: none"> • Najmanje 4 godine IT iskustva u sektoru pravosuđa i vladavine prava • Iskustvo sa najmanje dva projekta razvoja sistema upravljanja sudovima i tužilaštvima, poslovne



	<p>inteligencije i statistike za sektor pravosuđa, automatizacije poslovnih procesa sudova i tužilaštava</p> <ul style="list-style-type: none">• Solidno iskustvo u vezi sa izradom/izmenom CMIS regulatornog okvira, IKT strateških planova za SSK i TSK.
--	--

Više detalja o zaštiti podataka i načinu na koji Nemačka fondacija za međunarodnu pravnu saradnju (IRZ) obrađuje vaše lične podatke i koja prava imate prema zakonu o privatnosti podataka potražite ovde: <https://www.irz.de/indek.php/en / data-privaci-notice-en>